



EN Quick Start Guide

- Turn ON your device (e.g.TV). Check if you can operate the TV, using your new universal remote control.
If the TV does not respond, continue with step 2.



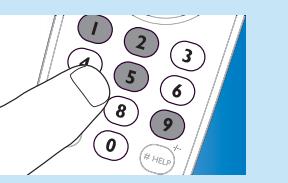
- Press and hold the device selection key (e.g. for 5 seconds until the red Setup LED lights up.



Look up the four-digit code for your brand in the 'Shortlist with brands' in this Quick start Guide.



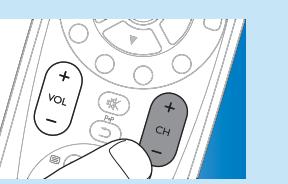
Enter the code using the digit keys (e.g. Philips,).



- Press and hold the key and immediately release it as soon as the device (e.g.TV) switches off standby).
 - This step normally takes between 5 and 60 seconds.



- Turn on the device (e.g.TV) and try out the keys you need for operating the TV.
 - If a key does not function as expected, press and hold it and immediately release it as soon as it works.



- Press the device selection key (e.g.), twice to save your settings and exit setup mode.



Note

If you wish to restart setup, you can start again from the beginning at any time.

IT Guida di avvio rapido

- Accendere il dispositivo (ad esempio il televisore). Verificare se il televisore funziona con il nuovo telecomando universale
Se il televisore non risponde, proseguire con il passaggio 2.



- Tenere premuto il tasto di selezione del dispositivo (ad esempio per 5 secondi finché il LED di configurazione rosso non si accende.



- Cercare il codice a quattro cifre del proprio modello nell'elenco per marche della presente guida di avvio rapido.



- Immettere il codice utilizzando i tasti numerici (ad esempio, Philips,).

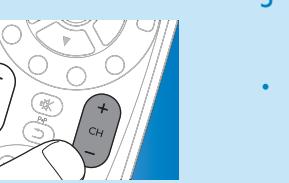


- Tenere premuto il tasto , quindi rilasciarlo immediatamente non appena il dispositivo (ad esempio il televisore) si spegne (passa in modalità standby).



- Questo richiede generalmente dai 5 ai 60 secondi.

- Accendere il dispositivo (ad esempio il televisore) e provare i tasti necessari per il suo utilizzo.



- Se un tasto non funziona correttamente, tenerlo premuto e rilasciarlo immediatamente quando comincia a funzionare.



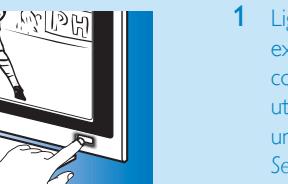
- Salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di configurazione premendo il tasto di selezione del dispositivo (ad es. due volte).

Nota

La procedura di configurazione può essere riavviata in qualsiasi momento.

ES Guía de inicio rápido

- Encienda el dispositivo (por ejemplo, el televisor). Compruebe que puede controlar el televisor con el mando a distancia universal bidireccional.
Si el televisor no responde, continúe con el paso 2.



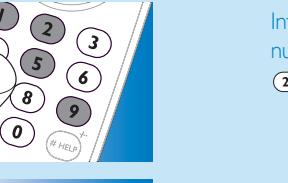
- Mantenga pulsado el botón de selección del dispositivo (por ejemplo durante 5 segundos hasta que el indicador LED de configuración rojo se ilumine.



- Busque el código de cuatro dígitos para su marca en la lista de marcas de la Guía de inicio rápido.



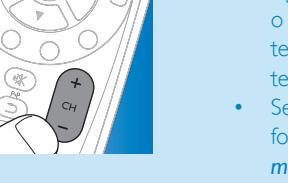
- Introduzca el código utilizando los botones numéricos (por ejemplo, televisor Philips).



- Mantenga pulsado el botón y suéltelo inmediatamente cuando el dispositivo (por ejemplo, el televisor) se apague (o se ponga en modo de espera).
 - Este paso normalmente dura entre 5 y 60 segundos.



- Encienda el dispositivo (por ejemplo, el televisor) y pruebe los botones necesarios para controlar el televisor.



- Si un botón no funciona correctamente, manténgalo pulsado y suéltelo inmediatamente cuando funcione.



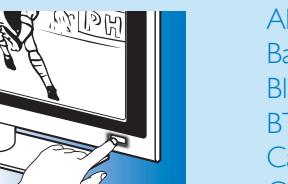
- Pulse el botón de selección del dispositivo (por ejemplo dos veces para guardar su configuración y salir del modo de configuración.

Nota

Si desea reiniciar la configuración, puede empezar de nuevo desde el principio en cualquier momento.

PT Guia de Iniciação Rápida

- Ligue o seu dispositivo (por exemplo, o televisor). Verifique se consegue controlar o televisor utilizando o novo telecomando universal.
Se o televisor não responder, prossiga para o passo 2.



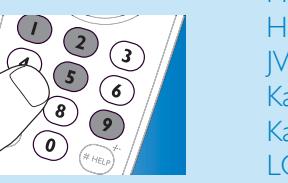
- Prima e mantenha premida a tecla de seleção do dispositivo (por exemplo, durante 5 segundos até que o LED Setup vermelho se acenda.



- Procure o código de quatro dígitos da sua marca na 'Lista resumida de marcas' deste Guia de Iniciação Rápida.



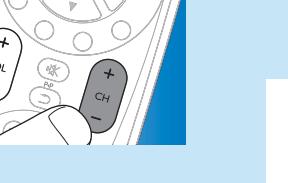
- Introduza o código com as teclas numéricas (por exemplo, televisor Philips).



- Mantenha pulsado o botão e liberte-a imediatamente quando o dispositivo (por exemplo, o televisor) se desligar (standby).
 - Regra geral, este passo demora entre 5 e 60 segundos.



- Ligue o dispositivo (por exemplo, o televisor) e experimente as teclas que precisa para controlar o televisor.



- Se uma tecla não funcionar da forma esperada, prima-a e mantenha-a premida, e liberte-a imediatamente assim que funcionar.



- Prima a tecla de seleção do dispositivo (por exemplo, duas vezes para gravar as suas definições e sair do modo de configuração.



Nota

Se pretender reiniciar a configuração, pode começar de novo desde o princípio a qualquer altura.

Shortlist with brands

Akai	0074	Magnum	1709
Basic Line	0325	Medion	1787
Blue Sky	0395	Mivar	1857
BT Vision	3742	Numericable	3949
Carrefour	0492	Pace	2134
CyberHome	0672	Panasonic	2153
Daewoo	0692	Philips	2195
Digiturk	0783	Premiere	3666
Echostar	0866	Proline	2274
Emerson	0917	Saivod	2439
Firstline	1008	Samsung	2448
Foxtel	1029	Sanyo	2462
France Telecom	1033	Sharp	2550
Haier	1175	Sky	2610
Hisense	1249	Skymaster	2621
Hitachi	1251	Sony	2679
Humax	1298	TCL	2856
JVC	1464	TechniSat	2873
Kabel Deutschland	1468	Telefonica	2913
Kathrein	1486	TNT	4184
LG	1628	Toshiba	3021
Loewe	1660	Vestel	3148



- EN For brands not mentioned in this shortlist, refer to the brandlist in the back of the user manual.
- IT Per le marche non citate in questo elenco, fare riferimento all'elenco per marche sul retro del manuale d'uso.
- ES Para las marcas que no se mencionan en la lista, consulte la lista de marcas en la parte posterior de este manual de usuario.
- PT No caso de marcas não incluídas nesta lista, consulte a lista de marcas na contracapa do manual do utilizador.



GR Οδηγό γρήγορης έναρξης

1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση). Ελέγχτε εάν μπορείτε να χειριστείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το νέο πλευριστήριο γενικής χρήσης.
Εάν η τηλεόραση δεν ανταποκρίνεται, συνεχίστε με το βήμα 2.

2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής συσκευής (π.χ. για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η κόκκινη λυχνία LED ρύθμισης.

3 Αναζητήστε τον τετραψήφιο κωδικό για τη μάρκα σας στην ενόπλη 'Κατάλογος με τις μάρκες' σε αυτό τον Οδηγό γρήγορης έναρξης.

Εισαγάγετε τον κωδικό, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (π.χ. τηλεόραση Philips).

4 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο και αφήστε το αμέσως μόλις η συσκευή (π.χ. τηλεόραση) απενεργοποιηθεί (αναμονή).
• Αυτό το βήμα συνήθως διαρκεί από 5 έως 60 δευτερόλεπτα.

5 Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση) και δοκιμάστε τα πλήκτρα που χρειάζεστε για τη λειτουργία της τηλεόρασης.
• Εάν ένα πλήκτρο δεν λειτουργεί σωστά, κρατήστε το πατημένο και αφήστε το αμέσως μόλις λειτουργήσει.

6 Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής (π.χ. δύο φορές για αποθήκευση των ρυθμίσεών σας και έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης.



Σημείωση

Εάν επιθυμείτε να επαναλάβετε τη ρύθμιση, μπορείτε να ξεκινήσετε ξανά από την αρχή οποιαδήποτε στιγμή.

TR Hızlı Başlangıç Kılavuzunun

1 Cihazınızı açın (örneğin, TV). Yeni evrensel kumandanızı kullanarak televizyonu çalıştırın ve çalıştırıldığınıza kontrol edin. TV tepki vermiyorsa adım 2'ye geçin.



2 Kırmızı Ayar LED ışıkları yanana kadar cihaz seçme tuşunu (örneğin,) 5 saniye boyunca basılı tutun.



3 Marka için dört basamaklı kodu, bu Hızlı Başlangıç Kılavuzundaki 'Kısa markalar listesi' içinde bulun.



Rakam tuşlarını kullanarak kodu gitin (örneğin, Philips TV,).



4 tuşunu basılı tutun ve cihaz (örneğin, televizyon) kapandığında (bekleme) tuşu **hemen bırakın**.
• Bu adım, 5 - 60 saniye sürecek.



5 Cihazı açın (örneğin, TV) ve televizyonu çalıştırmak için gereken tuşları deneyin.
• Bir tuşun beklenmediği gibi çalışmaması durumunda tuşu **basılı tutun** ve çalıştığı zaman **anında bırakın**.



6 Ayarlarınız kaydetmek ve ayar modundan çıkışmak için cihaz seçim tuşuna (örneğin, iki kez basın.

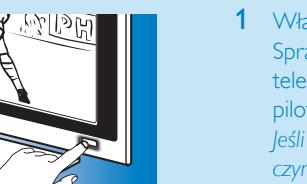


Not

Ayarlama işlemine tekrar başlamak istiyorsanız istediğiniz zaman en baştan başlayabilirsiniz.

RU Краткое руководство по началу работы

1 Включите устройство (например, телевизор). Убедитесь, что можете управлять телевизором с помощью универсального пульта дистанционного управления. Если телевизор не отвечает, перейдите к шагу 2.



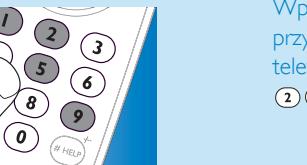
2 Нажмите и удерживайте кнопку выбора устройства (например, в течение 5 секунд, пока не загорится красный индикатор настройки (Setup) .



3 Найдите четырехзначный код торговой марки устройства в 'Списке торговых марок' в кратком руководстве.



Ведите этот код с помощью цифровых кнопок (например, телевизор Philips,).



4 Нажмите и удерживайте кнопку и сразу отпустите ее, как только устройство (например, телевизор) выключится (или перейдет в режим ожидания).
• Для этого может потребоваться от 5 до 60 секунд.



5 Включите устройство (например, телевизор) и проверьте работу кнопок управления телевизором.



• Если кнопка не работает должным образом, нажмите и удерживайте ее, а затем сразу отпустите, как только она сработает.



6 Нажмите кнопку выбора устройства (например, **дважды**, чтобы сохранить установки и выйти из режима настройки.



Примечание

При необходимости настройку можно выполнить с начала в любое время.

PL Podręcznik szybkiego startu

1 Włącz urządzenie (np. telewizor). Sprawdź, czy możesz sterować telewizorem za pomocą nowego pilota uniwersalnego. Jeśli telewizor nie reaguje, przejdź do czynności 2.



2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru urządzenia (np.) przez 5 sekund, aż zacznie świecić czerwona dioda konfiguracji .



3 Poszukaj czterocyfrowego kodu danej marki na 'Krótkiej liście marek' w skróconej instrukcji obsługi.



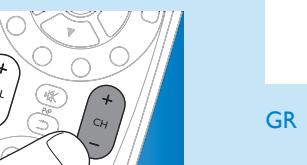
Wprowadź kod za pomocą przycisków numerycznych (np. w telewizorze firmy Philips,).



4 Naciśnij i przytrzymaj klawisz i natychmiast puść go, gdy urządzenie (np. telewizor) wyłączy się (przejedzie w tryb gotowości).
• Trwa to przeważnie od 5 do 60 sekund.



5 Włącz urządzenie (np. telewizor) i wprüóbaj przyciski sterowania.



• Jeśli dany przycisk nie działa w oczekiwany sposób, naciśnij go i przytrzymaj, a następnie puść go natychmiast, gdy zacznie działać.



6 Naciśnij dwukrotnie przycisk wyboru urządzenia , aby zapisać ustawienie i wyjść w trybu konfiguracji.



Uwaga

Aby ponownie przeprowadzić konfigurację, można zacząć od początku w dowolnym momencie.

Shortlist with brands

Akai	0074	Magnum	1709
Basic Line	0325	Medion	1787
Blue Sky	0395	Mivar	1857
BT Vision	3742	Numericable	3949
Carrefour	0492	Pace	2134
CyberHome	0672	Panasonic	2153
Daewoo	0692	Philips	2195
Digiturk	0783	Premiere	3666
Echostar	0866	Proline	2274
Emerson	0917	Saivod	2439
Firstline	1008	Samsung	2448
Foxtel	1029	Sanyo	2462
France Telecom	1033	Sharp	2550
Haier	1175	Sky	2610
Hisense	1249	Skymaster	2621
Hitachi	1251	Sony	2679
Humax	1298	TCL	2856
JVC	1464	TechniSat	2873
Kabel Deutschland	1468	Telefonica	2913
Kathrein	1486	TNT	4184
LG	1628	Toshiba	3021
Loewe	1660	Vestel	3148



GR Για μάρκες που δεν αναφέρονται σε αυτόν τον κατάλογο, ανατρέξτε στον κατάλογο με τις μάρκες στο πίσω μέρος του εγχειρίδιου χρήσης.

TR Bu listede yer almayan markalar için kullanım kılavuzun arkasında bulunan marka listesine başvurun.

RU Для марок, не указанных в данном списке, см. список торговых марок в конце руководства пользователя.

PL Jeśli nie możesz znaleźć danej marki na krótkiej liście, zapoznaj się z listą marek na końcu instrukcji obsługi.

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.
No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 52421
www.philips.com

May 2009
RTP/RR/2009